

परिचायक टिप्पणी

विषय : अनुदानों की पूरक मांगें 2022-2023

वर्ष 2022-2023 के लिए पूरक अनुदान मांगों में 9 अनुदान और 1 विनियोग शामिल है। ₹371171.76 लाख के अतिरिक्त व्यय को अधिकृत करने के लिए संसद का अनुमोदन मांगा गया है। निवल नकद व्यय के प्रस्तावों से संबंधित कुल खर्च ₹ 371171.76 लाख है।

2. निवल नकद खर्च वाले अतिरिक्त व्यय की मंदा निम्नानुसार है :-

INTRODUCTORY NOTE

Subject : Supplementary Demands for Grants 2022-2023.

The Supplementary Demands for grants for 2022-2023 includes 9 Grants and 1 Appropriation. Approval of the Parliament is sought to authorize gross additional expenditure of ₹ 371171.76 Lakh. The proposals involve net cash outgo of ₹ 371171.76 Lakh.

2. The items of additional expenditure involving cash are as follows:-

(लाख रुपए Rupees in Lakh)

अनुदान संख्या और शीर्षक तथा मदों का विवरण	Grant No. & and title and description of items	राजस्व Revenue	पूँजी Capital	जोड़ Total
नकद व्यय	Cash Outgo			
08 वित्त विभाग	Finance Department			
(क)स्टाम्प और पंजीकरण की योजना के तहत रिफंड (₹90.00 लाख) के खर्च को पूरा करने के लिए।	(a)For meeting expenditure towards Refund (₹90.00 Lakh) under the scheme of Stamps And Registration.	90.00	...	90.00
(ख)सिविक एक्शन प्रोग्राम (₹5.00 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए, राज्य उत्पाद शुल्क की योजना के तहत रिफंड (₹100.00 लाख)।	(b)For meeting expenditure towards Civic Action Programme (₹5.00 Lakh),Refund (₹100.00 Lakh) under the scheme of State Excise.	105.00	...	105.00
(ग)बिक्री, व्यापार आदि पर कर की योजना के तहत रखरखाव (₹0.37 लाख), वेतन (₹18.49 लाख) की आउटसोर्सिंग के लिए व्यय को पूरा करने के लिए।	(c)For meeting expenditure towards Outsourcing Of Upkeep (₹0.37 Lakh),Salary (₹18.49 Lakh) under the scheme of Taxes On Sales, Trade Etc..	18.86	...	18.86
(घ)पोल (₹5.00 लाख), रिफंड (₹10000.00 लाख), प्रशिक्षण (₹3.00 लाख), मजदूरी (आउटसोर्सिंग) (₹22.04 लाख) के लिए राज्य माल और सेवा कर के तहत संग्रह शुल्क की योजना के तहत व्यय को पूरा करने के लिए।	(d)For meeting expenditure towards Pol (₹5.00 Lakh),Refund (₹10000.00 Lakh),Training (₹3.00 Lakh),Wages(Outsourcing) (₹22.04 Lakh) under the scheme of Collection Charges under State Goods and Services Tax.	10030.04	...	10030.04
(ड)अन्य वित्तीय सेवाओं की योजना के तहत स्टेशनरी और प्रिंटिंग (₹115.00 लाख) के खर्च को पूरा करने के लिए।	(e)For meeting expenditure towards Stationery And Printing (₹115.00 Lakh) under the scheme of Other Fiscal Services.	115.00	...	115.00
(च)ऋण में कमी या परिहार के लिए विनियोग योजना के तहत अन्य विनियोग (₹328.00 लाख) के लिए व्यय को पूरा करने के लिए।	(f)For meeting expenditure towards Other Appropriation (₹328.00 Lakh) under the scheme of Appropriation For Reduction Or Avoidance Of Debt.	328.00	...	328.00

(लाख रुपए Rupees in Lakh)

अनुदान संख्या और शीर्षक तथा मदों का विवरण	Grant No. & and title and description of items	राजस्व Revenue	पूँजी Capital	जोड़ Total
नकद व्यय	Cash Outgo			
(छ)मुआवजे (₹3.25 लाख), बिजली शुल्क (₹59.15 लाख), फर्नीचर और सामान (₹1.50 लाख), मानदेय और पारिश्रमिक (₹0.65 लाख), मशीनरी और उपकरण (₹4.25 लाख), रखरखाव और मरम्मत (₹4.25 लाख) के लिए व्यय को पूरा करने के लिए ₹14.50 लाख, सामग्री और आपूर्ति (₹1.00 लाख), चिकित्सा प्रतिपूर्ति (₹3.00 लाख), कार्यालय उपकरण और उपकरण, (₹14.00 लाख), कार्यालय व्यय (₹2.50 लाख), पोल (₹2.51 लाख), पेशेवर और विशेष सेवा शुल्क (₹12.10 लाख), वाहन की खरीद (₹4.00 लाख), किराया दर और कर (₹35.87 लाख), वेतन (₹46.67 लाख), स्टेशनरी और प्रिंटिंग (₹0.95 लाख), टेलीफोन (₹4.20 लाख) ट्रेजरी और लेखा प्रशासन की विभिन्न योजनाओं के तहत परिवहन और हैंडलिंग शुल्क (₹12.80 लाख), मजदूरी (आउटसोर्सिंग) (₹17.17 लाख)।	(g)For meeting expenditure towards Compensation (₹3.25 Lakh),Electricity Charges (₹59.15 Lakh),Furniture And Furnishings (₹1.50 Lakh),Honorarium And Remuneration (₹0.65 Lakh),Machinery And Equipment (₹4.25 Lakh),Maintenance & Repairs (₹14.50 Lakh),Material And Supplies (₹1.00 Lakh),Medical Reimbursement (₹3.00 Lakh),Office Equipments And Appliances, (₹14.00 Lakh),Office Expenses (₹2.50 Lakh),Pol (₹2.51 Lakh),Professional And Special Service Charges (₹12.10 Lakh),Purchase Of Vehicle (₹4.00 Lakh),Rent Rates And Taxes (₹35.87 Lakh),Salary (₹46.67 Lakh),Stationery And Printing (₹0.95 Lakh),Telephone (₹4.20 Lakh),Trasportation And Handling Charges (₹12.80 Lakh),Wages(Outsourcing) (₹17.17 Lakh) under different schemes of Treasury And Accounts Administration.	240.07	...	240.07
(ज)पेंशन और अन्य सेवानिवृत्ति लाभों की योजना के तहत पेंशन लाभ (₹262525 15 लाख) के लिए व्यय को पूरा करने के लिए।	(h)For meeting expenditure towards Pensionary Benefits (₹262525.15 Lakh) under the scheme of Pensions And Other Retirement Benefits.	262525.15	...	262525.15
10 विधि विभाग	Law Department			
(क)बिजली शुल्क (₹10.00 लाख), फर्नीचर और सामान (₹10.00 लाख), सहायता अनुदान (₹212.00 लाख), मशीनरी और उपकरण (₹10.00 लाख), सामग्री और आपूर्ति (₹10.00 लाख) के खर्च को पूरा करने के लिए कार्यालय व्यय (₹5.00 लाख), किराया दर और कर (₹5.00 लाख), वेतन (₹5572.86 लाख), टेलीफोन (₹10.00 लाख), प्रशिक्षण (₹10.00 लाख), मजदूरी (आउटसोर्सिंग) (₹23.45 लाख) विभिन्न के तहत न्याय प्रशासन की योजनाएँ।	(a)For meeting expenditure towards Electricity Charges (₹10.00 Lakh),Furniture And Furnishings (₹10.00 Lakh),Grant-In-Aid (₹212.00 Lakh),Machinery And Equipment (₹10.00 Lakh),Material And Supplies (₹10.00 Lakh),Office Expenses (₹5.00 Lakh),Rent Rates And Taxes (₹5.00 Lakh),Salary (₹5572.86 Lakh),Telephone (₹10.00 Lakh),Training (₹10.00 Lakh),Wages(Outsourcing) (₹23.45 Lakh) under different schemes of Administration Of Justice.	5878.31	...	5878.31
17 स्वास्थ्य और चिकित्सा शिक्षा विभाग	Health & Medical Education Department			

(लाख रुपए Rupees in Lakh)

अनुदान संख्या और शीर्षक तथा मदों का विवरण	Grant No. & and title and description of items	राजस्व Revenue	पूँजी Capital	जोड़ Total
नकद व्यय	Cash Outgo			
(क)विज्ञापन और प्रचार (₹150.50 लाख), पुस्तकें आवधिक और प्रकाशन (₹39.10 लाख), शिविर, सेमिनार और सम्मेलन (₹5.20 लाख), नागरिक कार्यवाई कार्यक्रम (₹1.00 लाख), मुआवजा (₹29.40 लाख) के लिए व्यय को पूरा करने के लिए। आहार व्यय (₹5.00 लाख), ड्रम्स और उपकरण (₹0.75 लाख), बिजली शुल्क (₹4139.76 लाख), सहायता अनुदान (₹45310.87 लाख), आतिथ्य / सत्कार भत्ता (₹5.24 लाख), छुट्टी यात्रा रियायत (₹0.25 लाख), मशीनरी और उपकरण (₹110.00 लाख), रखरखाव और मरम्मत (₹1731.00 लाख), सामग्री और आपूर्ति (₹302.50 लाख), चिकित्सा प्रतिपूर्ति (₹48.70 लाख), कार्यालय व्यय (₹5.10 लाख), की आउटसोर्सिंग रखरखाव (₹365.16 लाख), पोल (₹31.50 लाख), पेशेवर और विशेष सेवा शुल्क (₹100.00 लाख), राहत और पुनर्वास (₹225.00 लाख), किराया दर और कर (₹112.60 लाख), वेतन (₹431.52 लाख), स्टेशनरी और प्रिंटिंग (₹2.00 लाख), वजीफा और छात्रवृत्ति (₹336.21 लाख), यात्रा व्यय (₹0.55 लाख), वर्दी (₹0.63 लाख), मजदूरी (आउटसोर्सिंग) (₹135.05 लाख) अंतर के तहत चिकित्सा और सार्वजनिक स्वास्थ्य की किराया योजनाएँ।	(a)For meeting expenditure towards Advertisement And Publicity (₹150.50 Lakh),Books Periodicals And Publication (₹39.10 Lakh),Camps, Seminars And Conference (₹5.20 Lakh),Civic Action Programme (₹1.00 Lakh),Compensation (₹29.40 Lakh),Diet Expenses (₹5.00 Lakh),Drugs And Instruments (₹0.75 Lakh),Electricity Charges (₹4139.76 Lakh),Grant-In-Aid (₹45310.87 Lakh),Hospitality /Sumptuary Allowance (₹5.24 Lakh),Leave Travel Concession (₹0.25 Lakh),Machinery And Equipment (₹110.00 Lakh),Maintenance & Repairs (₹1731.00 Lakh),Material And Supplies (₹302.50 Lakh),Medical Reimbursement (₹48.70 Lakh),Office Expenses (₹5.10 Lakh),Outsourcing Of Upkeep (₹365.16 Lakh),Pol (₹31.50 Lakh),Professional And Special Service Charges (₹100.00 Lakh),Relief And Rehabilitation (₹225.00 Lakh),Rent Rates And Taxes (₹112.60 Lakh),Salary (₹431.52 Lakh),Stationery And Printing (₹2.00 Lakh),Stipend And Scholarship (₹336.21 Lakh),Travel Expenses (₹0.55 Lakh),Uniform (₹0.63 Lakh),Wages(Outsourcing) (₹135.05 Lakh) under different schemes of Medical And Public Health.	53624.59	...	53624.59
(ख)परिवार कल्याण योजना के तहत सहायता अनुदान (₹4946.32 लाख), किराया दर और कर (₹2166.00 लाख) के खर्च को पूरा करने के लिए।	(b)For meeting expenditure towards Grant-In-Aid (₹4946.32 Lakh),Rent Rates And Taxes (₹2166.00 Lakh) under the scheme of Family Welfare.	7112.32	...	7112.32
22 सिंचाई विभाग	Irrigation Department			
(क)मध्यम सिंचाई पर पूँजी परिव्यय की योजना के तहत कार्य (₹382.93 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए।	(a)For meeting expenditure towards Works (₹382.93 Lakh) under the scheme of Capital Outlay On Medium Irrigation.	...	382.93	382.93
(ख)लघु सिंचाई पर पूँजी परिव्यय की विभिन्न योजनाओं के तहत कार्य (₹46.03 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए।	(b)For meeting expenditure towards Works (₹46.03 Lakh) under different schemes of Capital Outlay On Minor Irrigation.	...	46.03	46.03

(लाख रुपए Rupees in Lakh)

अनुदान संख्या और शीर्षक तथा मदों का विवरण	Grant No. & and title and description of items	राजस्व Revenue	पूँजी Capital	जोड़ Total
नकद व्यय	Cash Outgo			
(ग)बाढ़ नियंत्रण परियोजनाओं पर पूँजी परिव्यय की योजना के तहत कार्यो (₹4997.82 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए।	(c)For meeting expenditure towards Works (₹4997.82 Lakh) under the scheme of Capital Outlay On Flood Control Projects.	...	4997.82	4997.82
24 आतिथ्य और प्रोटोकॉल विभाग	Hospitality & Protocol Department			
(क)पुलिस की विभिन्न योजनाओं के तहत लीज और बोर्डिंग शुल्क (₹50.63 लाख), वेतन (₹96.43 लाख) के खर्च को पूरा करने के लिए।	(a)For meeting expenditure towards Lease & Boarding Charges (₹50.63 Lakh),Salary (₹96.43 Lakh) under different schemes of Police.	147.06	...	147.06
(ख)सार्वजनिक निर्माण की योजना के तहत रखरखाव के आउटसोर्सिंग (₹50.00 लाख) की ओर खर्च को पूरा करने के लिए।	(b)For meeting expenditure towards Outsourcing Of Upkeep (₹50.00 Lakh) under the scheme of Public Works.	50.00	...	50.00
(ग)अन्य प्रशासनिक सेवाओं की योजना के तहत आतिथ्य / सत्कार भत्ता (₹4.00 लाख), मशीनरी और उपकरण (₹2.00 लाख), पोल (₹25.00 लाख), मजदूरी (आउटसोर्सिंग) (₹107.88 लाख) के लिए व्यय को पूरा करने के लिए।	(c)For meeting expenditure towards Hospitality /Sumptuary Allowance (₹4.00 Lakh),Machinery And Equipment (₹2.00 Lakh),Pol (₹25.00 Lakh),Wages(Outsourcing) (₹107.88 Lakh) under the scheme of Other Administrative Services.	138.88	...	138.88
30 जनजातीय कार्य विभाग	Tribal Affairs Department			
(क)अनुसूचित जाति, अनुसूचित जनजाति और अन्य पिछड़ा वर्ग के कल्याण पर पूँजी परिव्यय की योजना के तहत कार्यो (₹14775.49 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए।	(a)For meeting expenditure towards Works (₹14775.49 Lakh) under the scheme of Capital Outlay On Welfare Of Scheduled Castes, Scheduled Tribes And Other Backward Classes.	...	14775.49	14775.49
32 बागवानी विभाग	Horticulture Department			
(क)फसल पालन पर पूँजी परिव्यय की विभिन्न योजनाओं के तहत सहायता अनुदान (₹363.30 लाख), सब्सिडी (₹509.95 लाख), प्रशिक्षण (₹3.28 लाख) के लिए व्यय को पूरा करने के लिए।	(a)For meeting expenditure towards Grant-In-Aid (₹363.30 Lakh),Subsidy (₹509.95 Lakh),Training (₹3.28 Lakh) under different schemes of Capital Outlay On Crop Husbandry.	...	876.53	876.53
34 युवा सेवाएं और तकनीकी शिक्षा	Youth Services & Technical Education			
(क)शिक्षा, खेल, कला और संस्कृति पर पूँजी परिव्यय की विभिन्न योजनाओं के तहत कार्यो (₹564.78 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए।	(a)For meeting expenditure towards Works (₹564.78 Lakh) under different schemes of Capital Outlay On Education, Sports, Art And Culture.	...	564.78	564.78
36 सहकारिता विभाग	Cooperative Department			

(लाख रुपए Rupees in Lakh)				
अनुदान संख्या और शीर्षक तथा मदों का विवरण	Grant No. & and title and description of items	राजस्व Revenue	पूँजी Capital	जोड़ Total
नकद व्यय	Cash Outgo			
(क)सहकारिता की विभिन्न योजनाओं के तहत सहायता अनुदान (₹9124.90 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए।	(a)For meeting expenditure towards Grant-In-Aid (₹9124.90 Lakh) under different schemes of Co-operation.	9124.90	...	9124.90
कुल नकद निर्गम	Total Cash Outgo	349528.18	21643.58	371171.76

विषय सूची

CONTENTS

(लाख रुपए Rupees in Lakh)

मांग संख्या और शीर्षक	No. and Title of Demand		राजस्व Revenue	पूँजी Capital	जोड़ Total	पृष्ठ Page
08 वित्त विभाग	08 Finance Department	Voted	273452.12	...	273452.12	1-2
10 विधि विभाग	10 Law Department	Charged	1511.00	...	1511.00	3
		Voted	4367.31	...	4367.31	
17 स्वास्थ्य और चिकित्सा शिक्षा विभाग	17 Health & Medical Education Department	Voted	60736.91	...	60736.91	4-5
22 सिंचाई विभाग	22 Irrigation Department	Voted	...	5426.78	5426.78	6
24 आतिथ्य और प्रोटोकॉल विभाग	24 Hospitality & Protocol Department	Voted	335.94	...	335.94	7
30 जनजातीय कार्य विभाग	30 Tribal Affairs Department	Voted	...	14775.49	14775.49	8
32 बागवानी विभाग	32 Horticulture Department	Voted	...	876.53	876.53	9
34 युवा सेवाएं और तकनीकी शिक्षा	34 Youth Services & Technical Education	Voted	...	564.78	564.78	10
36 सहकारिता विभाग	36 Cooperative Department	Voted	9124.90	...	9124.90	11
कुल जोड़	Grand Total		349528.18	21643.58	371171.76	
भारित	Charged		1511.00	0.00	1511.00	
स्वीकृत	Voted		348017.18	21643.58	369660.76	

माँग संख्या DEMAND NO :08

वित्त विभाग

Finance Department

(लाख रु. में)

(Rs in Lakh)

मूल अनुदान	ORIGINAL GRANT	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	जोड़	TOTAL
स्वीकृत	VOTED		1084070.49		156482.00	1240552.49	
भारित	CHARGED		742468.00		3260085.00	4002553.00	

इस समय आवश्यक रकम का पूरक अनुमान :

SUPPLEMENTARY GRANTS NOW REQUIRED

स्वीकृत	VOTED		273452.12		0.00	273452.12	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
जोड़ (मूल और पूरक)							
TOTAL (ORIGINAL PLUS SUPPLEMENTARY)			2099990.61		3416567.00	5516557.61	
स्वीकृत	VOTED		1357522.61		156482.00	1514004.61	
भारित	CHARGED		742468.00		3260085.00	4002553.00	

इस पूरक अनुदान का हिसाब निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत दिखाया जाये

This Supplementary grants will be accounted for under the following major heads

मुख्य शीर्ष	MAJOR HEAD	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	कुल	TOTAL
2030	टिकटें और पंजीकरण Stamps And Registration						
स्वीकृत	VOTED		90.00		0.00	90.00	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
2039	स्टेट एक्साइज State Excise						
स्वीकृत	VOTED		105.00		0.00	105.00	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
2040	बिक्री, व्यापार आदि पर कर Taxes On Sales, Trade Etc.						
स्वीकृत	VOTED		18.86		0.00	18.86	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
2043	राज्य माल और सेवा कर के तहत संग्रह शुल्क Collection Charges under State Goods and Services Tax						
स्वीकृत	VOTED		10030.04		0.00	10030.04	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
2047	अन्य राजकोषीय सेवाएँ Other Fiscal Services						
स्वीकृत	VOTED		115.00		0.00	115.00	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	

2048	ऋण में कमी या बचाव के लिए विनियोग			
	Appropriation For Reduction Or Avoidance Of Debt			
स्वीकृत	VOTED	328.00	0.00	328.00
भारित	CHARGED	0.00	0.00	0.00
2054	ट्रेजरी और लेखा प्रशासन			
	Treasury And Accounts Administration			
स्वीकृत	VOTED	240.07	0.00	240.07
भारित	CHARGED	0.00	0.00	0.00
2071	पेंशन और अन्य सेवानिवृत्ति लाभ			
	Pensions And Other Retirement Benefits			
स्वीकृत	VOTED	262525.15	0.00	262525.15
भारित	CHARGED	0.00	0.00	0.00

यह पूरक अनुदान निम्नलिखित हेतु अपेक्षित हैं:

(i)स्टाम्प और पंजीकरण की योजना के तहत रिफंड (₹90.00 लाख) के खर्च को पूरा करने के लिए।

(ii)सिविक एक्शन प्रोग्राम (₹5.00 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए, राज्य उत्पाद शुल्क की योजना के तहत रिफंड (₹100.00 लाख)।

(iii)बिक्री, व्यापार आदि पर कर की योजना के तहत रखरखाव (₹0.37 लाख), वेतन (₹18.49 लाख) की आउटसोर्सिंग के लिए व्यय को पूरा करने के लिए।

(iv)पोल (₹5.00 लाख), रिफंड (₹10000.00 लाख), प्रशिक्षण (₹3.00 लाख), मजदूरी (आउटसोर्सिंग) (₹22.04 लाख) के लिए राज्य माल और सेवा कर के तहत संग्रह शुल्क की योजना के तहत व्यय को पूरा करने के लिए।

(v)अन्य वित्तीय सेवाओं की योजना के तहत स्टेशनरी और प्रिंटिंग (₹115.00 लाख) के खर्च को पूरा करने के लिए।

(vi)ऋण में कमी या परिहार के लिए विनियोग योजना के तहत अन्य विनियोग (₹328.00 लाख) के लिए व्यय को पूरा करने के लिए।

(vii)मुआवजे (₹3.25 लाख), बिजली शुल्क (₹59.15 लाख), फर्नीचर और सामान (₹1.50 लाख), मानदेय और पारिश्रमिक (₹0.65 लाख), मशीनरी और उपकरण (₹4.25 लाख), रखरखाव और मरम्मत (₹4.25 लाख) के लिए व्यय को पूरा करने के लिए ₹14.50 लाख), सामग्री और आपूर्ति (₹1.00 लाख), चिकित्सा प्रतिपूर्ति (₹3.00 लाख), कार्यालय उपकरण और उपकरण, (₹14.00 लाख), कार्यालय व्यय (₹2.50 लाख), पोल (₹2.51 लाख), पेशेवर और विशेष सेवा शुल्क (₹12.10 लाख), वाहन की खरीद (₹4.00 लाख), किराया दर और कर (₹35.87 लाख), वेतन (₹46.67 लाख), स्टेशनरी और प्रिंटिंग (₹0.95 लाख), टेलीफोन (₹4.20 लाख) ट्रेजरी और लेखा प्रशासन की विभिन्न योजनाओं के तहत परिवहन और हैंडलिंग शुल्क (₹12.80 लाख), मजदूरी (आउटसोर्सिंग) (₹17.17 लाख)।

(viii)पेंशन और अन्य सेवानिवृत्ति लाभों की योजना के तहत पेंशन लाभ (₹262525.15 लाख) के लिए व्यय को पूरा करने के लिए।

अनुदान के पूंजी खंड में उपलब्ध बचत के समर्पण को ध्यान में रखते हुए उपरोक्त व्यय (₹273452.12 लाख) का नकद व्यय होगा।

The supplementary Grants are required for:

(i)For meeting expenditure towards Refund (₹90.00 Lakh) under the scheme of Stamps And Registration.

(ii)For meeting expenditure towards Civic Action Programme (₹5.00 Lakh),Refund (₹100.00 Lakh) under the scheme of State Excise.

(iii)For meeting expenditure towards Outsourcing Of Upkeep (₹0.37 Lakh),Salary (₹18.49 Lakh) under the scheme of Taxes On Sales, Trade Etc..

(iv)For meeting expenditure towards Pol (₹5.00 Lakh),Refund (₹10000.00 Lakh),Training (₹3.00 Lakh),Wages(Outsourcing) (₹22.04 Lakh) under the scheme of Collection Charges under State Goods and Services Tax.

(v)For meeting expenditure towards Stationery And Printing (₹115.00 Lakh) under the scheme of Other Fiscal Services.

(vi)For meeting expenditure towards Other Appropriation (₹328.00 Lakh) under the scheme of Appropriation For Reduction Or Avoidance Of Debt.

(vii)For meeting expenditure towards Compensation (₹3.25 Lakh),Electricity Charges (₹59.15 Lakh),Furniture And Furnishings (₹1.50 Lakh),Honorarium And Remuneration (₹0.65 Lakh),Machinery And Equipment (₹4.25 Lakh),Maintenance & Repairs (₹14.50 Lakh),Material And Supplies (₹1.00 Lakh),Medical Reimbursement (₹3.00 Lakh),Office Equipments And Appliances, (₹14.00 Lakh),Office Expenses (₹2.50 Lakh),Pol (₹2.51 Lakh),Professional And Special Service Charges (₹12.10 Lakh),Purchase Of Vehicle (₹4.00 Lakh),Rent Rates And Taxes (₹35.87 Lakh),Salary (₹46.67 Lakh),Stationery And Printing (₹0.95 Lakh),Telephone (₹4.20 Lakh),Trasportation And Handling Charges (₹12.80 Lakh),Wages(Outsourcing) (₹17.17 Lakh) under different schemes of Treasury And Accounts Administration.

(viii)For meeting expenditure towards Pensionery Benefits (₹262525.15 Lakh) under the scheme of Pensions And Other Retirement Benefits.

Taking into account the surrender of saving available in the capital section of the grant the above expenditure will entail a cash outgo of (₹273452.12 Lakh)

माँग संख्या DEMAND NO :10

विधि विभाग
Law Department

				(लाख रु. में)	(Rs in Lakh)		
I.मूल अनुदान	ORIGINAL GRANT	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	जोड़	TOTAL
स्वीकृत	VOTED		63710.64		12200.00	75910.64	
भारित	CHARGED		8139.00		0.00	8139.00	
इस समय आवश्यक रकम का पूरक अनुमान :							
SUPPLEMENTARY GRANTS NOW REQUIRED							
स्वीकृत	VOTED		4367.31		0.00	4367.31	
भारित	CHARGED		1511.00		0.00	1511.00	
जोड़ (मूल और पूरक)							
TOTAL (ORIGINAL PLUS SUPPLEMENTARY			77727.95		12200.00	89927.95	
स्वीकृत	VOTED		68077.95		12200.00	80277.95	
भारित	CHARGED		9650.00		0.00	9650.00	

इस पूरक अनुदान का हिसाब निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत दिखाया जाये

This Supplementary grants will be accounted for under the following major heads

मुख्य शीर्ष	MAJOR HEAD	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	कुल	TOTAL
2014	न्याय का प्रशासन						
	Administration Of Justice						
स्वीकृत	VOTED		4367.31		0.00	4367.31	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	

यह पूरक अनुदान निम्नलिखित हेतु अपेक्षित हैं:

(i) बिजली शुल्क (₹10.00 लाख), फर्नीचर और सामान (₹10.00 लाख), सहायता अनुदान (₹212.00 लाख), मशीनरी और उपकरण (₹10.00 लाख), सामग्री और आपूर्ति (₹10.00 लाख) के खर्च को पूरा करने के लिए कार्यालय व्यय (₹5.00 लाख), किराया दर और कर (₹5.00 लाख), वेतन (₹5572.86 लाख), टेलीफोन (₹10.00 लाख), प्रशिक्षण (₹10.00 लाख), मजदूरी (आउटसोर्सिंग) (₹23.45 लाख) विभिन्न के तहत न्याय प्रशासन की योजनाएँ।

The supplementary Grants are required for:

(i) For meeting expenditure towards Electricity Charges (₹10.00 Lakh), Furniture And Furnishings (₹10.00 Lakh), Grant-In-Aid (₹212.00 Lakh), Machinery And Equipment (₹10.00 Lakh), Material And Supplies (₹10.00 Lakh), Office Expenses (₹5.00 Lakh), Rent Rates And Taxes (₹5.00 Lakh), Salary (₹5572.86 Lakh), Telephone (₹10.00 Lakh), Training (₹10.00 Lakh), Wages(Outsourcing) (₹23.45 Lakh) under different schemes of Administration Of Justice.

उपरोक्त व्यय (₹5873.31 लाख) का नकद व्यय होगा।

The above expenditure will entail a cash outgo of (₹5873.31 Lakh)

माँग संख्या DEMAND NO :17
स्वास्थ्य और चिकित्सा शिक्षा विभाग
Health & Medical Education Department

		(लाख रु. में)		(Rs in Lakh)			
I.मूल अनुदान	ORIGINAL GRANT	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	जोड़	TOTAL
स्वीकृत	VOTED		638862.75		148472.12	787334.87	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
इस समय आवश्यक रकम का पूरक अनुमान :							
SUPPLEMENTARY GRANTS NOW REQUIRED							
स्वीकृत	VOTED		60736.91		0.00	60736.91	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
जोड़ (मूल और पूरक)							
TOTAL (ORIGINAL PLUS SUPPLEMENTARY			699599.66		148472.12	848071.78	
स्वीकृत	VOTED		699599.66		148472.12	848071.78	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
इस पूरक अनुदान का हिसाब निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत दिखाया जाये							
This Supplementary grants will be accounted for under the following major heads							
मुख्य शीर्ष	MAJOR HEAD	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	कुल	TOTAL
2210	चिकित्सा और सार्वजनिक स्वास्थ्य Medical And Public Health						
स्वीकृत	VOTED		53624.59		0.00	53624.59	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
2211	परिवार कल्याण Family Welfare						
स्वीकृत	VOTED		7112.32		0.00	7112.32	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	

यह पूरक अनुदान निम्नलिखित हेतु अपेक्षित हैं:

(i) विज्ञापन और प्रचार (₹150.50 लाख), पुस्तकें आवधिक और प्रकाशन (₹39.10 लाख), शिविर, सेमिनार और सम्मेलन (₹5.20 लाख), नागरिक कार्यवाई कार्यक्रम (₹1.00 लाख), मुआवजा (₹29.40 लाख) के लिए व्यय को पूरा करने के लिए। आहार व्यय (₹5.00 लाख), ड्रग्स और उपकरण (₹0.75 लाख), बिजली शुल्क (₹4139.76 लाख), सहायता अनुदान (₹45310.87 लाख), आतिथ्य / सत्कार भत्ता (₹5.24 लाख), छुट्टी यात्रा रियायत (₹0.25 लाख), मशीनरी और उपकरण (₹110.00 लाख), रखरखाव और मरम्मत (₹1731.00 लाख), सामग्री और आपूर्ति (₹302.50 लाख), चिकित्सा प्रतिपूर्ति (₹48.70 लाख), कार्यालय व्यय (₹5.10 लाख), की आउटसोर्सिंग रखरखाव (₹365.16 लाख), पोल (₹31.50 लाख), पेशेवर और विशेष सेवा शुल्क (₹100.00 लाख), राहत और पुनर्वास (₹225.00 लाख), किराया दर और कर (₹112.60 लाख), वेतन (₹431.52 लाख), स्टेशनरी और प्रिंटिंग (₹2.00 लाख), वजीफा और छात्रवृत्ति (₹336.21 लाख), यात्रा व्यय (₹0.55 लाख), वर्दी (₹0.63 लाख), मजदूरी (आउटसोर्सिंग) (₹135.05 लाख) अंतर के तहत चिकित्सा और सार्वजनिक स्वास्थ्य की किराया योजनाएँ।

The supplementary Grants are required for:

(i) For meeting expenditure towards Advertisement And Publicity (₹150.50 Lakh), Books Periodicals And Publication (₹39.10 Lakh), Camps, Seminars And Conference (₹5.20 Lakh), Civic Action Programme (₹1.00 Lakh), Compensation (₹29.40 Lakh), Diet Expenses (₹5.00 Lakh), Drugs And Instruments (₹0.75 Lakh), Electricity Charges (₹4139.76 Lakh), Grant-In-Aid (₹45310.87 Lakh), Hospitality /Sumptuary Allowance (₹5.24 Lakh), Leave Travel Concession (₹0.25 Lakh), Machinery And Equipment (₹110.00 Lakh), Maintenance & Repairs (₹1731.00 Lakh), Material And Supplies (₹302.50 Lakh), Medical Reimbursement (₹48.70 Lakh), Office Expenses (₹5.10 Lakh), Outsourcing Of Upkeep (₹365.16 Lakh), Pol (₹31.50 Lakh), Professional And Special Service Charges (₹100.00 Lakh), Relief And Rehabilitation (₹225.00 Lakh), Rent Rates And Taxes (₹112.60 Lakh), Salary (₹431.52 Lakh), Stationery And Printing (₹2.00 Lakh), Stipend And Scholarship (₹336.21 Lakh), Travel Expenses (₹0.55 Lakh), Uniform (₹0.63 Lakh), Wages(Outsourcing) (₹135.05 Lakh) under different schemes of Medical And Public Health.

(ii)परिवार कल्याण योजना के तहत सहायता अनुदान (₹4946.32 लाख), किराया दर और कर (₹2166.00 लाख) के खर्च को पूरा करने के लिए।

उपरोक्त व्यय (₹60736.91 लाख) का नकद व्यय होगा।

(ii)For meeting expenditure towards Grant-In-Aid (₹4946.32 Lakh),Rent Rates And Taxes (₹2166.00 Lakh) under the scheme of Family Welfare.

The above expenditure will entail a cash outgo of (₹60736.91 Lakh)

माँग संख्या DEMAND NO :22

सिंचाई विभाग
Irrigation Department

		(लाख रु. में)		(Rs in Lakh)			
I.मूल अनुदान	ORIGINAL GRANT	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	जोड़	TOTAL
स्वीकृत	VOTED		81028.76		123768.83	204797.59	
भारित	CHARGED		0.00		0.00		0.00
इस समय आवश्यक रकम का पूरक अनुमान :							
SUPPLEMENTARY GRANTS NOW REQUIRED							
स्वीकृत	VOTED		0.00		5426.78		5426.78
भारित	CHARGED		0.00		0.00		0.00
जोड़ (मूल और पूरक)							
TOTAL (ORIGINAL PLUS SUPPLEMENTARY			81028.76		129195.61	210224.37	
स्वीकृत	VOTED		81028.76		129195.61	210224.37	
भारित	CHARGED		0.00		0.00		0.00
इस पूरक अनुदान का हिसाब निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत दिखाया जाये							
This Supplementary grants will be accounted for under the following major heads							
मुख्य शीर्ष	MAJOR HEAD	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	कुल	TOTAL
4701	मध्यम सिंचाई पर पूंजी परिव्यय Capital Outlay On Medium Irrigation						
स्वीकृत	VOTED		0.00		382.93		382.93
भारित	CHARGED		0.00		0.00		0.00
4702	लघु सिंचाई पर पूंजीगत परिव्यय Capital Outlay On Minor Irrigation						
स्वीकृत	VOTED		0.00		46.03		46.03
भारित	CHARGED		0.00		0.00		0.00
4711	बाढ़ नियंत्रण परियोजनाओं पर पूंजी परिव्यय Capital Outlay On Flood Control Projects						
स्वीकृत	VOTED		0.00		4997.82		4997.82
भारित	CHARGED		0.00		0.00		0.00

यह पूरक अनुदान निम्नलिखित हेतु अपेक्षित हैं:

- (i) मध्यम सिंचाई पर पूंजी परिव्यय की योजना के तहत कार्यो (₹382.93 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए।
(ii) लघु सिंचाई पर पूंजी परिव्यय की विभिन्न योजनाओं के तहत कार्यो (₹46.03 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए।
(iii) बाढ़ नियंत्रण परियोजनाओं पर पूंजी परिव्यय की योजना के तहत कार्यो (₹4997.82 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए।

The supplementary Grants are required for:

- (i) For meeting expenditure towards Works (₹382.93 Lakh) under the scheme of Capital Outlay On Medium Irrigation.
(ii) For meeting expenditure towards Works (₹46.03 Lakh) under different schemes of Capital Outlay On Minor Irrigation.
(iii) For meeting expenditure towards Works (₹4997.82 Lakh) under the scheme of Capital Outlay On Flood Control Projects.

अनुदान के राजस्व अनुभाग में उपलब्ध बचत के समर्पण को ध्यान में रखते हुए उपरोक्त व्यय (₹5426.78 लाख) का नकद व्यय होगा।

Taking into account the surrender of saving available in the revenue section of the grant the above expenditure will entail a cash outgo of (₹5426.78 Lakh)

माँग संख्या DEMAND NO :24
आतिथ्य और प्रोटोकॉल विभाग
Hospitality & Protocol Department

		(लाख रु. में)		(Rs in Lakh)			
I.मूल अनुदान	ORIGINAL GRANT	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	जोड़	TOTAL
स्वीकृत	VOTED		22655.02		5100.00	27755.02	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
इस समय आवश्यक रकम का पूरक अनुमान :							
SUPPLEMENTARY GRANTS NOW REQUIRED							
स्वीकृत	VOTED		335.94		0.00	335.94	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
जोड़ (मूल और पूरक)							
TOTAL (ORIGINAL PLUS SUPPLEMENTARY			22990.96		5100.00	28090.96	
स्वीकृत	VOTED		22990.96		5100.00	28090.96	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
इस पूरक अनुदान का हिसाब निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत दिखाया जाये							
This Supplementary grants will be accounted for under the following major heads							
मुख्य शीर्ष	MAJOR HEAD	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	कुल	TOTAL
2055	पुलिस						
	Police						
स्वीकृत	VOTED		147.06		0.00	147.06	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
2059	लोक निर्माण कार्य						
	Public Works						
स्वीकृत	VOTED		50.00		0.00	50.00	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
2070	अन्य प्रशासनिक सेवाएँ						
	Other Administrative Services						
स्वीकृत	VOTED		138.88		0.00	138.88	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	

यह पूरक अनुदान निम्नलिखित हेतु अपेक्षित हैं:

- (i)पुलिस की विभिन्न योजनाओं के तहत लीज और बोर्डिंग शुल्क (₹50.63 लाख), वेतन (₹96.43 लाख) के खर्च को पूरा करने के लिए।
(ii)सार्वजनिक निर्माण की योजना के तहत रखरखाव के आउटसोर्सिंग (₹50.00 लाख) की ओर खर्च को पूरा करने के लिए।
(iii)अन्य प्रशासनिक सेवाओं की योजना के तहत आतिथ्य / सत्कार भत्ता (₹4.00 लाख), मशीनरी और उपकरण (₹2.00 लाख), पोल (₹25.00 लाख), मजदूरी (आउटसोर्सिंग) (₹107.88 लाख) के लिए व्यय को पूरा करने के लिए।

The supplementary Grants are required for:

- (i)For meeting expenditure towards Lease & Boarding Charges (₹50.63 Lakh),Salary (₹96.43 Lakh) under different schemes of Police.
(ii)For meeting expenditure towards Outsourcing Of Upkeep (₹50.00 Lakh) under the scheme of Public Works.
(iii)For meeting expenditure towards Hospitality /Sumptuary Allowance (₹4.00 Lakh),Machinery And Equipment (₹2.00 Lakh),Pol (₹25.00 Lakh),Wages(Outsourcing) (₹107.88 Lakh) under the scheme of Other Administrative Services.

उपरोक्त व्यय (₹335.94 लाख) का नकद व्यय होगा।

The above expenditure will entail a cash outgo of (₹335.94 Lakh)

माँग संख्या DEMAND NO :30

जनजातीय कार्य विभाग
Tribal Affairs Department

				(लाख रु. में)		(Rs in Lakh)	
I.मूल अनुदान	ORIGINAL GRANT	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	जोड़	TOTAL
स्वीकृत	VOTED		13510.09		28222.95	41733.04	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
इस समय आवश्यक रकम का पूरक अनुमान :							
SUPPLEMENTARY GRANTS NOW REQUIRED							
स्वीकृत	VOTED		0.00		14775.49	14775.49	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
जोड़ (मूल और पूरक)							
TOTAL (ORIGINAL PLUS SUPPLEMENTARY)			13510.09		42998.44	56508.53	
स्वीकृत	VOTED		13510.09		42998.44	56508.53	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
इस पूरक अनुदान का हिसाब निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत दिखाया जाये							
This Supplementary grants will be accounted for under the following major heads							
मुख्य शीर्ष	MAJOR HEAD	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	कुल	TOTAL
4225	अनुसूचित जातियों, अनुसूचित जनजातियों और अन्य पिछड़े वर्गों के कल्याण पर पूंजीगत परिव्यय Capital Outlay On Welfare Of Scheduled Castes, Scheduled Tribes And Other Backward Classes						
स्वीकृत	VOTED		0.00		14775.49	14775.49	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
यह पूरक अनुदान निम्नलिखित हेतु अपेक्षित हैं:			The supplementary Grants are required for:				
(i) अनुसूचित जाति, अनुसूचित जनजाति और अन्य पिछड़ा वर्ग के कल्याण पर पूंजी परिव्यय की योजना के तहत कार्यों (₹14775.49 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए।			(i) For meeting expenditure towards Works (₹14775.49 Lakh) under the scheme of Capital Outlay On Welfare Of Scheduled Castes, Scheduled Tribes And Other Backward Classes.				
अनुदान के राजस्व अनुभाग में उपलब्ध बचत के समर्पण को ध्यान में रखते हुए, उपरोक्त व्यय (₹14775.49 लाख) का नकद व्यय होगा।			Taking into account the surrender of saving available in the revenue section of the grant, the above expenditure will entail a cash outgo of (₹14775.49 Lakh)				

माँग संख्या DEMAND NO :32

बागवानी विभाग
Horticulture Department

				(लाख रु. में)		(Rs in Lakh)	
I.मूल अनुदान	ORIGINAL GRANT	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	जोड़	TOTAL
स्वीकृत	VOTED		19293.37		45400.00	64693.37	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	

इस समय आवश्यक रकम का पूरक अनुमान :

SUPPLEMENTARY GRANTS NOW REQUIRED

स्वीकृत	VOTED		0.00		876.53	876.53	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
जोड़ (मूल और पूरक)							
TOTAL (ORIGINAL PLUS SUPPLEMENTARY)			19293.37		46276.53	65569.90	
स्वीकृत	VOTED		19293.37		46276.53	65569.90	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	

इस पूरक अनुदान का हिसाब निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत दिखाया जाये

This Supplementary grants will be accounted for under the following major heads

मुख्य शीर्ष	MAJOR HEAD	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	कुल	TOTAL
4401	फसल पति पर पूंजी परिव्यय Capital Outlay On Crop Husbandry						
स्वीकृत	VOTED		0.00		876.53	876.53	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	

यह पूरक अनुदान निम्नलिखित हेतु अपेक्षित हैं:

(i) फसल पालन पर पूंजी परिव्यय की विभिन्न योजनाओं के तहत सहायता अनुदान (₹363.30 लाख), सब्सिडी (₹509.95 लाख), प्रशिक्षण (₹3.28 लाख) के लिए व्यय को पूरा करने के लिए।

The supplementary Grants are required for:

(i) For meeting expenditure towards Grant-In-Aid (₹363.30 Lakh), Subsidy (₹509.95 Lakh), Training (₹3.28 Lakh) under different schemes of Capital Outlay On Crop Husbandry.

अनुदान के राजस्व अनुभाग में उपलब्ध बचत के समर्पण को ध्यान में रखते हुए, उपरोक्त व्यय (₹876.53 लाख) का नकद व्यय होगा।

Taking into account the surrender of saving available in the revenue section of the grant, the above expenditure will entail a cash outgo of (₹876.53 Lakh)

माँग संख्या DEMAND NO :34
युवा सेवाएं और तकनीकी शिक्षा विभाग
Youth Services & Technical Education Department

				(लाख रु. में)		(Rs in Lakh)	
I.मूल अनुदान	ORIGINAL GRANT	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	जोड़	TOTAL
स्वीकृत	VOTED		66686.83		24499.25	91186.08	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
इस समय आवश्यक रकम का पूरक अनुमान :							
SUPPLEMENTARY GRANTS NOW REQUIRED							
स्वीकृत	VOTED		0.00		564.78	564.78	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
जोड़ (मूल और पूरक)							
TOTAL (ORIGINAL PLUS SUPPLEMENTARY)			66686.83		25064.03	91750.86	
स्वीकृत	VOTED		66686.83		25064.03	91750.86	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
इस पूरक अनुदान का हिसाब निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत दिखाया जाये							
This Supplementary grants will be accounted for under the following major heads							
मुख्य शीर्ष	MAJOR HEAD	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	कुल	TOTAL
4202	शिक्षा, खेल, कला और संस्कृति पर पूंजी परिव्यय Capital Outlay On Education, Sports, Art And Culture						
स्वीकृत	VOTED		0.00		564.78	564.78	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
यह पूरक अनुदान निम्नलिखित हेतु अपेक्षित हैं:			The supplementary Grants are required for:				
(i) शिक्षा, खेल, कला और संस्कृति पर पूंजी परिव्यय की विभिन्न योजनाओं के तहत कार्यों (₹564.78 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए।			(i) For meeting expenditure towards Works (₹564.78 Lakh) under different schemes of Capital Outlay On Education, Sports, Art And Culture.				
अनुदान के राजस्व अनुभाग में उपलब्ध बचत के समर्पण को ध्यान में रखते हुए, उपरोक्त व्यय (₹564.78 लाख) का नकद व्यय होगा।			Taking into account the surrender of saving available in the revenue section of the grant, the above expenditure will entail a cash outgo of (₹564.78 Lakh)				

माँग संख्या DEMAND NO :36

सहकारिता विभाग
Cooperative Department

				(लाख रु. में)		(Rs in Lakh)	
I.मूल अनुदान	ORIGINAL GRANT	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	जोड़	TOTAL
स्वीकृत	VOTED		8508.19		1500.00	10008.19	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
इस समय आवश्यक रकम का पूरक अनुमान :							
SUPPLEMENTARY GRANTS NOW REQUIRED							
स्वीकृत	VOTED		9124.90		0.00	9124.90	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
जोड़ (मूल और पूरक)							
TOTAL (ORIGINAL PLUS SUPPLEMENTARY)			17633.09		1500.00	19133.09	
स्वीकृत	VOTED		17633.09		1500.00	19133.09	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
इस पूरक अनुदान का हिसाब निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत दिखाया जाये							
This Supplementary grants will be accounted for under the following major heads							
मुख्य शीर्ष	MAJOR HEAD	राजस्व	REVENUE	पूंजी	CAPTIAL	कुल	TOTAL
2425	सहयोग						
	Co-operation						
स्वीकृत	VOTED		9124.90		0.00	9124.90	
भारित	CHARGED		0.00		0.00	0.00	
यह पूरक अनुदान निम्नलिखित हेतु अपेक्षित हैं:			The supplementary Grants are required for:				
(i)सहकारिता की विभिन्न योजनाओं के तहत सहायता अनुदान (₹9124.90 लाख) के व्यय को पूरा करने के लिए।			(i)For meeting expenditure towards Grant-In-Aid (₹9124.90 Lakh) under different schemes of Co-operation.				
उपरोक्त व्यय (₹9124.90 लाख) का नकद व्यय होगा।			The above expenditure will entail a cash outgo of (₹9124.90 Lakh)				